# The Man of Numbers In search of Leonardo Fibonacci

a pictorial tour with Keith Devlin

(c) Keith Devlin, 2010

#### Contents

Who was Leonardo Fibonacci?	3
What did Leonardo look like?	4
What else did Leonardo write?	5
What was his real name?	6
What do we know about Leonardo's family?	7
The Fibonacci sequence	8
PISA	II
Pisa: The Piazza dei Miracoli	12
Pisa: The River Arno	14
Pisa: Medieval towers	16
LIVORNO	17
Livorno: the medieval Porto Pisano	18
Livorno: the modern port	20
THE STATUE	21
The statue is not here	22
The Camposanto	23
The Leonardo statue in the Camposanto	24
From 1926 to 1946 the statue was here	25
In 1996 the statue was moved here	26
where it got very dirty	27
Paying homage	28
THE DECLARATION	29
The Commemorative Tablet	30

STREET SIGNS	33
Lung'arno Leonardo Fibonacci in Pisa	34
Via Leonardo Fibonacci in Florence	35
THE SIENA MANUSCRIPT	37
The Siena manuscript	38
The Siena Public Library	39
The Siena Manuscript	41
THE FLORENCE MANUSCRIPT	47
The Florence manuscript	48
The Florence National Central Library	49
The Florence Manuscript	50
Other Liber abbaci manuscripts	53
LIBER ABBACI IN PRINT	54
The Boncompagni edition	55
The English translation	56
Translations of other Leonardo works	57
ARTISTIC INSPIRATIONS	58
Artistic inspirations	59
Stamps	60
FIB. AND THE GOLDEN RATIO	61
The Golden Ratio	62

#### Who was Leonardo Fibonacci?

Leonardo Fibonacci was an Italian mathematician who lived from around 1170 to around 1250. He spent most of his life in Pisa. When he was still a teenager, he traveled to Bugia, in North Africa, to join



his father who had gone there to handle international trade for Pisa, then one of the major Mediterranean commercial hubs. While there, he observed Muslim traders using a remarkable method for performing calculations. Instead of using finger-counting (a sophisticated and popular, but complicated, method that could be used for numbers up to 10,000) or a physical counting-table, they wrote numbers on parchment using just ten symbols, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and calculated by manipulating the symbols according to certain rules. In short, they were performing arithmetic the way we are all taught today in school. That system had been developed in India in the first seven centuries of the first Millennium, and had been learned, used, and carried northwards by Arabic speaking traders who traveled back and forth along the Silk Road. On his return to Pisa, Leonardo wrote a mammoth book describing this remarkable new way to write numbers and calculate with them, called *Liber abbaci* (spelt with two b's), which translates from the Latin as "Book of Calculation". (Not the "book of the abacus", spelt with one b.) Completed in 1202, this book is generally credited with bringing the Hindu-Arabic number system and its arithmetic (as the system is now known) to Europe, and launching the modern, Western-led, commercial world.

#### What did Leonardo look like?

We do not know. The portrait often used to accompany references to him is from an engraving of relatively recent but unknown origin, and there is no reason to assume it is anything other than a work of fiction.

The Leonardo statue you can visit in the Camposanto in Pisa is the work of Giovanni Paganucci, a sculptor in Florence, who completed it in 1863. There is sufficient similarity to the face in the engraving that the sculptor may have used that as his source, merely aging his long deceased subject to portray the successful older man he became. These are the only two images we have. (A photograph of a rather dirty statue you may come across are of the Paganucci statue when, for a few years, it was displayed outside in a small public garden. It was cleaned and returned to its original home in the Camposanto around 1990.)





#### What else did Leonardo write?

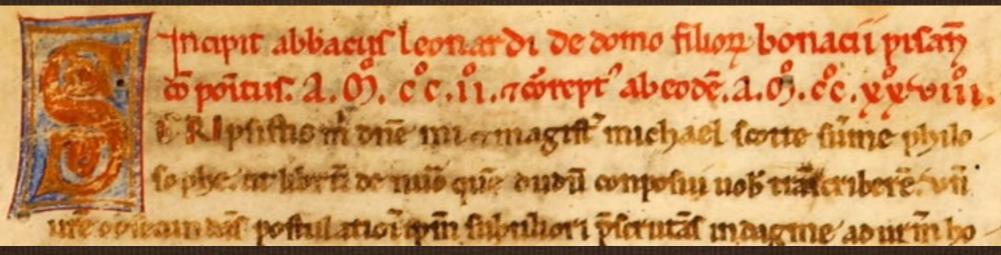
The first edition of *Liber abbaci* has not survived. Leonardo completed a second edition in 1228, and several copies exist dating from the late 13th or early 14th centuries. He wrote a shorter, simpler account of Hindu-Arabic arithmetic, *Libro di minor guisa* ("Book in a smaller manner") aimed at merchants, which modern historians think was the work most responsible for popularizing the new methods in Europe, but no copies have been found.

Three other books survive: *Practica geometriae*. (1220) is a geometry textbook based on Euclid's writings, *Flos* (1225) presents Leonardo's solutions to a series of challenge problems posed to him in a public display by a mathematician in the Court of the Emperor Frederick II, and *Liber quadratorum*. ("Book of Squares", 1225) is an impressive number theory book which, among other things, examines methods to find Pythagorean triples.

apir abliacy leonards de domo filion bonadi prom point 2.0), cc.il.adrept Abcoce. 2.0). cc. geroin. Riphthom one ma amagit michael forte fime plate fo pler insiderit av mili qui- empli competin mel sufferibere vi a bat portail attor opin fisienhors pleratif mangine abarrin to aceies eques figflas referant mans piens thing berring edus futte motimite, que tusta stupi faerdes soit planarie elem ét quertine nus monenentes factors für ärnene mindere som til for a mundere pob tanna fhu tin upera mobil mui quant, quanodut e thir geneter planelly monofination of grant grometron full. 'oen make how of to percease their ampelia as a desenterit gunt alla plan aprefi explican fingli fien rti aplanale giomentat antofice. Lute bu the magit forthernal from apanta being and but Sterme prand bei fare notaeth operat for entatio ufu voylerate bustatte met fint gintere g farma ppund artfa mbah th memoria sympoliat free equerient distantis officient or qualities star alfa manehan mene ange mananan ana se yea namanin wana wana milan funt maple tal martie store gratan power application builtenne Bale porture for at fantare part construe buil their populations consta ( at any beint later unter pette leuf manenete, ploreefintiberege tiger inferficien na m'orfer thes retioner and theses. Explit plagant frapeut capit la. f agtue nonit figneten onites request of a for wit filmt. egnen request in an priori munity one premountily allow-Fullylante mingrap tunp! A ADDITION LAND LAD TRALE OF THE Fernante mittap thin outsnotting Tupton for Ses Founder unegen nein gemagent. Ensienter ing fuing derupen ang O & crapted muchania try areatai ofinatiai. (fight peraly mounted O & insure en calla i. ete en pris fellon dar reglet i reglet fille O Ffederate factor une opproved O f afamme menerap ang esp regfit queatidani pamet. O & lound mitas prins form quat eramot apelien. O & regte elemon quade prin fire et erane grut blaie. O & mannan messi anthippante anonit a saletie nes eanthe em adante O & Gune anthoni germete pinkni. tim figure yinter ber fare. Thapir apitulir prin. P1111. Vm. bn. br. V. ann. and an 8 7- 6 41221.

The first page of a copy of the 1228 edition of *Liber abbaci* kept in the Siena Public Library, believed to date from the late 13th Century.

#### What was his real name?



"Here begins the Book of Calculation composed by Leonardo Pisano, Family Bonaci, in the year 1202. [...]"

For sure it was not Fibonacci. That name was coined by the historian Guillaume Libri in 1838. According to the tradition of the time, he would have been known as "Leonardo Pisano" ("Leonardo of Pisa"). In his opening statement in *Liber abbaci* (shown above) he refers to himself as *filius Bonacci*, a Latin phrase that translates literally as "son of Bonacci." But Bonacci was not his father's name — as Leonardo would have known full well — so we should perhaps translate the phrase as "of the Bonacci family". Bonacci may have been the name of Leonardo's grandfather, with Bonacci then being, in colloquial terms, the "father of the family." "*Filius Bonacci*" is the origin of Libri's "Fibonacci" nickname. Leonardo occasionally referred to himself as *Bigollo*, which was a Tuscan dialect term that can sometimes mean a traveler, but there is considerable uncertainty as to the origin or meaning of the term in this connection. (In some dialects the word also meant "blockhead," but since Leonardo used the term himself, that surely was not his intended meaning.)

#### What do we know about Leonardo's family?

Leonardo's father was called Guilichmus, which translates as "William". (The variant Guilelmo is also found in references.) He had a brother, whose name was Bonaccinghus. And that's all we know. We know nothing of his mother, and have no idea if Leonardo married or had any children.

Guilichmus was a trader in Pisa. When Leonardo was born, Italy was a center of the vastly important, and still rapidly growing, international trade between the countries that fanned out from the Mediterranean Sea. Pisa, along with Italy's other maritime cities, Genoa to the north and Venice on the northeastern coast of Italy, dominated the trade, and their ships sailed constantly from one Mediterranean port to another. The merchants in those three cities were the key figures who were shaping the development of a new, more cosmopolitan world. When Leonardo was still a child, Guilichmus was posted to the North African port of Bugia (now Bejaïa, in Algeria) to act as a trade representative and customs official.



The Latin inscription on the plinth reads: A Leonardo Fibonacci Insigne Matematico Pisano del Secolo XII ("To Leonardo Fibonacci, noted mathematician of Pisa of the 12<sup>th</sup> Century"). A bit inaccurate since, though born around 1170, Leonardo wrote all his books in the 13th Century.

#### The Fibonacci sequence

The name "Fibonacci" is most widely known today not because Leonardo was the man who introduced modern arithmetic into Europe, rather in connection with the "Fibonacci sequence", an unending sequence of natural numbers that begins



1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89, 144, 233, 377, ...

The rule for generating new numbers in the sequence is that each number is the sum of the two preceding numbers, so 1+1=2, 1+2=3, 2+3=5, etc. This sequence arises when you solve a particular problem Leonardo gave in *Liber abbaci* (p.404 of Laurence Sigler's English translation):

How Many Pairs of Rabbits Are Created by One Pair in One Year.

A certain man had one pair of rabbits together in a certain enclosed place, and one wishes to know how many are created from the pair in one year when it is the nature of them in a single month to bear another pair, and in the second month those born to bear also.

The numbers of pairs each month are the Fibonacci numbers. You can read off the answer to Leonardo's problem: 377 pairs. The problem and its solution dates back well before Leonardo. The first known reference is in the *Chandahshastra* ("The Art of Prosody") written by the Sanskrit grammarian Pingala some time between 450 and 200 BCE. Prosody was important in ancient Indian ritual. In the sixth century, the Indian mathematician Virahanka showed how the sequence arises in the analysis of metres with long and short syllables. Around 1150, the Jain philosopher Hemachandra composed a text on them.



#### The Fibonacci sequence – 2

In other words, Leonardo did not discover the sequence that bears his name, and for which he is now most famous. The sequence was given that name by the French mathematician Edouard Lucas in the 1870s, after Guillaume Libri gave Leonardo the nickname Fibonacci. The rabbit problem was just one of many hundreds of worked examples Leonardo gave in *Liber abbaci* to help people master the new arithmetic.

#### The Fibonacci numbers in nature

For reasons that are now fairly well understood, the Fibonacci numbers arise frequently in plant growth. The number of petals on a flower is often a Fibonacci number: 3 for an iris; 5 for primroses, buttercups, wild roses, larkspur, and columbine; 8 for delphiniums, 13 for ragwort, corn marigold, and cineria; 21 for asters, black-eyed Susan; 13, 21, or 34 for daisies; and 55 or 89 for Michaelmas daisies.



For another example, if you examine a sunflower head or the base of a pine cone you will notice spirals going in opposite directions. If you count them you will find that a sunflower has 21, 34,55, 89, or 144 clockwise paired respectively with 34, 55, 89, 144, or 233 counterclockwise, and a pine cone has 8 clockwise spirals and 13 counterclockwise. Check out pineapples as well.

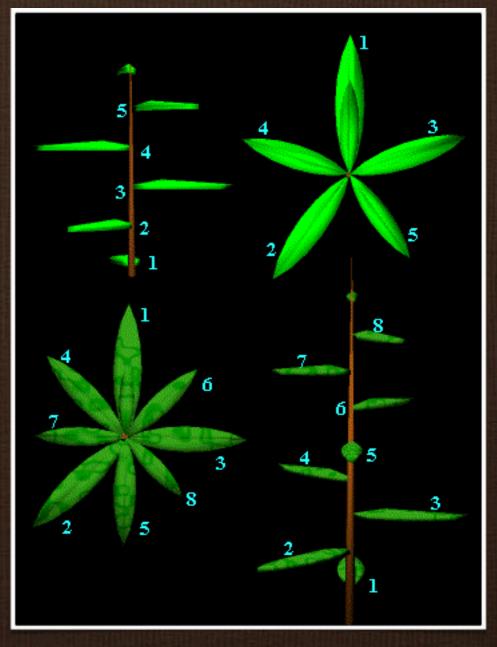


#### The Fibonacci sequence – 3

A third example arises in phyllotaxis, the study of the arrangement of leaves on plant stems. As you proceed up the stem, the leaves spiral round. If you start at one leaf, there will be a fixed number p (depending on the species of plant) of complete turns of the spiral before a second leaf lies directly above the first. Let q be the number (also constant for each species) of leaves you encounter in going from the first leaf to the last in this process (excluding the last one). The (unreduced) ratio p/q is called the divergence of the plant.

Common divergences are: elm, linden, lime, and some common grasses 1/2; beech, hazel, blackberry, sedges, and some grasses 1/3; oak, cherry, apple, holly, plum, and common groundsel 2/5; poplar, rose, pear, and willow 3/8; almonds, pussy willow, and leeks 5/13. All pairs of Fibonacci numbers.

All these appearances of the Fibonacci numbers in nature are a result of the way plants grow. Claims about the relevance of the Fibonacci sequence to the behavior of the stock market and other human activities should be taken with a large grain of salt.



Plant divergences



#### Pisa: The Piazza dei Miracoli



The Leaning Tower

The Baptistry, the Cathedral, and the Leaning Tower



The Camposanto



#### Pisa: The Piazza dei Miracoli







Clockwise from top-left: the Baptistry and the Camposanto with the Jewish Cemetery in the background; the Jewish Cemetery; an arched entrance to the Piazza; the Camposanto.



#### Pisa: The River Arno

In Leonardo's time, the River Arno was one of the busiest shipping ports in the world.



#### Pisa: The River Arno





One of the two medieval customs houses.







Modern Pisa contains many medieval towers of the kind Leonardo probably grew up in.





## Pisa's Mediterranean port in medieval times

#### Livorno – the medieval Porto Pisano



The medieval Porto Pisano has become the busy modern Mediterranean port of Livorno. The ancient harbor that was the focus of activity in Leonardo's time is now a leisure marina filled with pleasure craft. The modern docks are just a few kilometers to the north.





#### Livorno – the medieval Porto Pisano

A wall carving in Livorno depicts the medieval customs house where Leonardo's father worked prior to being posted to Bugia.

In the 13th Century, a dirt road across open marshes connected Pisa to its Mediterranean port. Today, a modern road follow the same path.







#### Livorno – the modern port









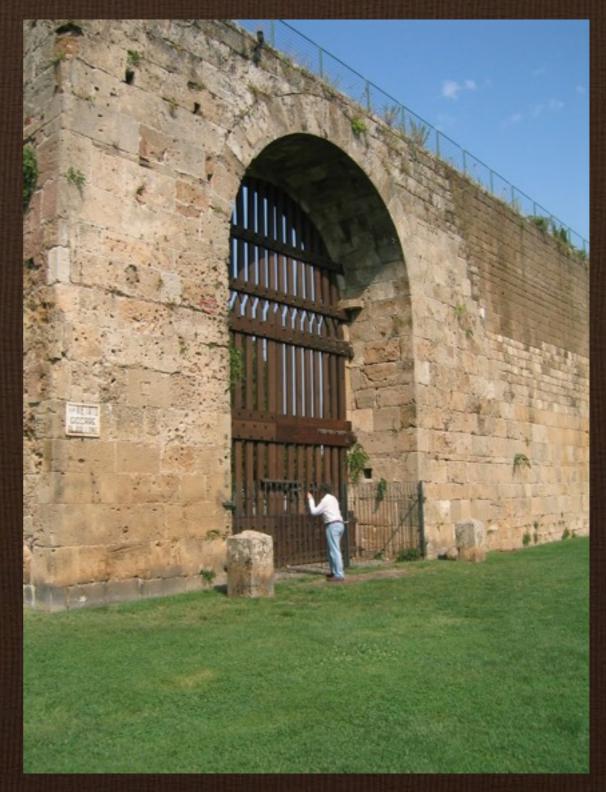


#### The statue is not here

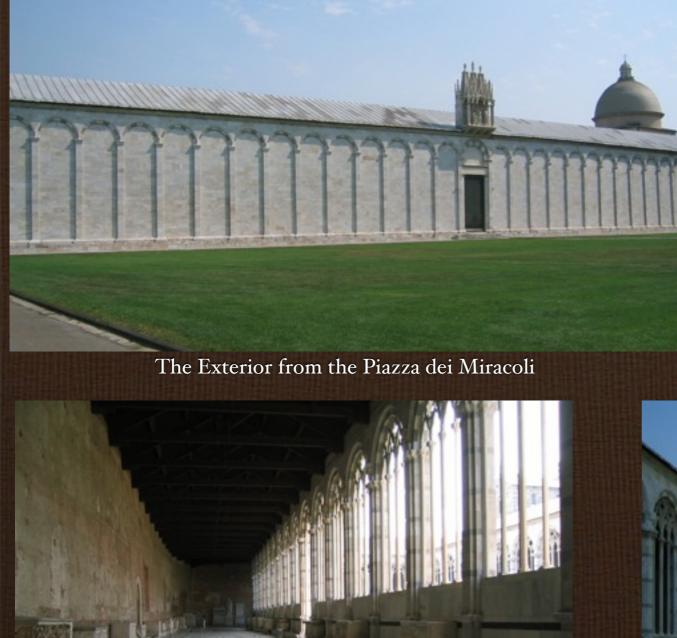
I looked for Leonardo's statue on my first research trip to Pisa in 2003. I went first to the Giardino Scotto, where I had seen a photograph of the statue, but it was not there. Other sources told me that it had been relocated in a cemetery in the Piazza dei Miracoli. (I learned subsequently that the statue had been removed from the garden around 1990 for cleaning and restoration, and then relocated.)

The only cemetery I could find was on the north west corner of the piazza, across from the Baptistry. But it was a Jewish cemetery, surely not where the city would locate a monument to the presumably Catholic Leonardo. The gate was locked with a chain, but by peering through I was able to tell that Leonardo's statue was indeed not there.

A short while later I discovered that the adjacent building, the Camposanto, translates as "Monumental Cemetery," and is the current (and original) home of the statue.



### The Camposanto







Inner courtyard

Inner courtyard

#### The Leonardo statue in the Camposanto



Since the early 1990s, the Leonardo statue has been prominently displayed in the Camposanto

#### From 1926 to 1946 the statue was here

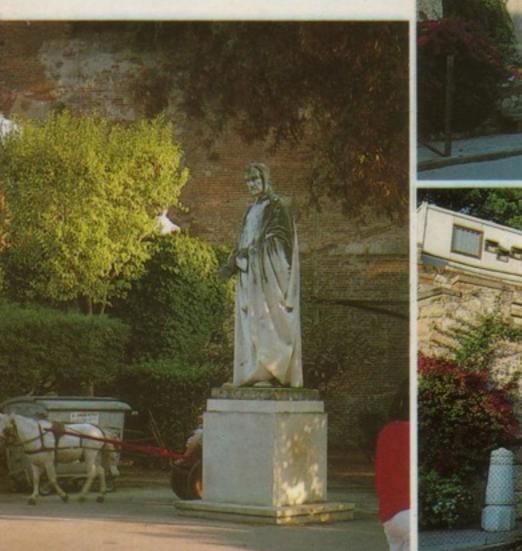


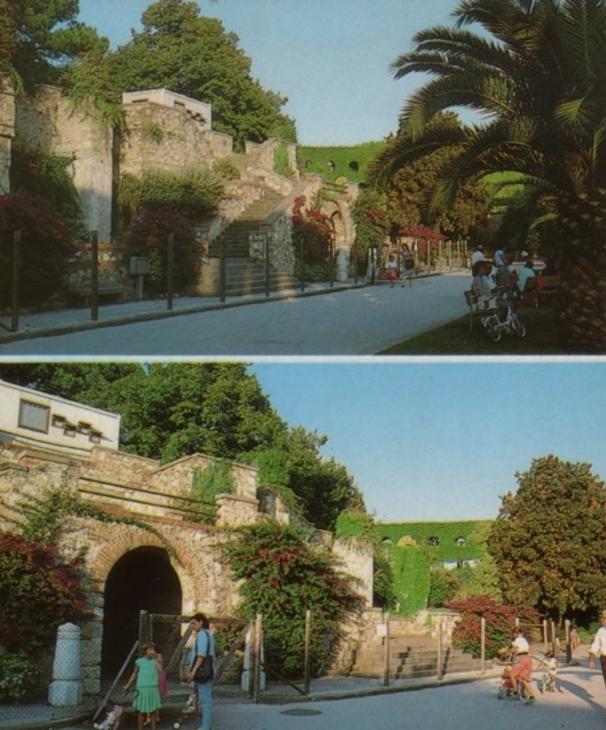


When Leonardo's statue was first unveiled on 17 June, 1863, it was in a prominent location in the Camposanto. In 1926, the Fascist authorities moved it to an outside location in a square in front of the *Logge di Bianchi*, looking out across the *Ponte di Mezzo* (Central Bridge), a main bridge across the Arno. The square was renamed *Piazza XX Settembre*, an important date in Italian history. It was still there at the end of the Second World War, when American and German troops fought an intense month long battle from opposite sides of the river. Remarkably, the statue survived, with just minor damage to the fingers. You can make it out clearly in the photograph on the left. The photograph on the right shows the same location in 2003, when I visited the site for the first time. After the war was ended, the statue was taken into storage while the bridge and the surrounding buildings were rebuilt. It remained in storage until 1966, when it was put on display in a small public garden, the Giardino Scotto.

#### In 1966, the statue was moved here

PISA Giardino Scotto





A postcard showing the Leonardo statue in a small public garden along the Lung'arno Leonardo Fibonacci

#### ... where it got very dirty



Two photographs taken by Laurence and Judith Sigler in the 1980s, and one by Frank Johnson that can be found on many websites

### Paying homage







Since the early 1990s, the Leonardo statue has been prominently displayed in the Camposanto, where I first saw it in 2003. The close-up photograph shows Leonardo's missing fingers, the sole damage caused in the carnage that destroyed much of the surrounding Piazza during a fierce battle at the end of the Second World War.

The Latin inscription on the plinth reads: A Leonardo Fibonacci Insigne Matematico Pisano del Secolo XII ("To Leonardo Fibonacci, noted mathematician of Pisa of the 12<sup>th</sup> Century").



# The Declaration

#### The Commemorative Tablet

About 500 meters along the Arno from the *Ponte di Mezzo*, at 30 Lung'arno Mediceo, is an imposing, threestory building with attractively decorated grey stone walls. This is the *Palazzo Toscanelli*. It originally belonged to the Lanfranchi family, but then passed on to Alessandro della Gherardesca, who made a number of architectural modifications. In 1821-22, it was the home of Lord Byron and his circle of friends, during the period in which Pisa was called the "Paradise of Exiles". From here Lord Byron departed for Greece, where he met his death. Today the palace hosts the *Archivio di Stato* (State Archives) of Pisa.





On a wall in the entrance hall is a stone tablet commemorating Leonardo. It was dedicated on 16<sup>th</sup> June, 1867. Following an introductory declaration written in 1865, it reproduces the text of a document of 1241, by which the Comune of Pisa (the town government — at that time Pisa was an independent state or republic) decreed that an amount of money should be given annually to Leonardo for his merits.

This proclamation is the only indication we have that Leonardo was still alive in 1241.



#### The Commemorative Tablet



DECLARATION (1865): The Rulers and People of Pisa in the year 1865 after ignoring old crushing falsehoods and where the will of the Elders was to study what was better known and proven about Leonard Fibonacci ordered the city archives to file a copy of the decree by the same Most Eminent Republic of Pisa that one monument equal to so great a man survive.

DECREE (1241): In consideration of the honor brought to the city and its citizens and their betterment by the teaching and zealous cooperation of that discreet and wise man, Master Leonardo Bigolli, as well as by his regular patriotic efforts in civic and patriotic affairs, the Pisan Commune and its Officials in certain right and conscious of our prerogative to make recompense for work that he performed in heeding and consolidating the efforts and affairs already mentioned confer upon this same Leonardo so meritorious of our love and appreciation an annual salary or reward from the Commune of 20 free denarii and the usual accompaniments. This we affirm with the present statement.

#### ORDO · POPVLVSQ · PISANVS QVO · VETERI · CONTEMPTVS · CALVMNIA · OBTRITA MAIORVM · VOLVNTAS · STVDIVMQVE IN·LEONARDVM · FIBONACCIVM NOTIORA · TESTATIORAQ · ESSENT AMPLISSIMI · PISANAE · REIPVB · DE · EODEM · DECRETI · EXEMPLAR QVOD · VNVM · SVPEREST · TANTO · VIRO · AEQVALE · MONVMENTVM IN · PATRIO · TABVLARIO · AFFIGI · IVSSIT · A · MDCCCLXV·

CONSIDERANTES · NOSTRE · CIVITATIS · ET · CIVIVM HONOREM · ATQVE · PROFECTVM · QVI · EIS · TAM · PER DOCTRINAM · QVAM · PER · SEDVLA · OBSEQVIA · DISCRETI ET · SAPIENTIS · VIRI · MAGISTRI · LEONARDI · BIGOLLI IN · ABBACANDIS · ESTIMATIONIBVS · ET · RATIONIBVS CIVITATIS · EIVSQVE · OFFICIALIVM · ET · ALHS · QVOTIES EXPEDIT · CONFERVNTVR · VT · EIDEM · LEONARDO MERITO · DILECTIONIS · ET · GRATIE · ATQ · SCIENTIE · SVE PREROGATIVA · IN · RECOMPENSATIONE · LABORIS · SVI QVEM-SVESTINET IN AVDIENDIS ET CONSOLIDANDIS ESTIMATIONIEVS ET RATIONIEVS SVPRADICTIS A COMVNI ET CAMERARIIS PVELICIS DE COMVNI ET PRO COMVNI MERCEDE SIVE SALARIO SVO ANNIS SINGVLIS LIERE XX DENARIOPINE AMISCERIA CONSVETA DARI DEBEANT IPSEQUE PISANO COMVNI ET EIVS OFFICIALIEVS IN ABBACATIONE DE CETERO MORE SOLITO SERVAT PRESENTI CONSTITUTIONE FIRMAMVS



## Lung'arno Leonardo Fibonacci in Pisa



The Giardino Scotto is behind the trees. The marble street sign is on the brick wall on the far side of the bridge to the right.

#### Via Leonardo Fibonacci in Florence

VIA

LEONARDO

SENSO UNICO

L. Fibonacci





Via.

VIA

L. Fibonacci

35

L. Fibonacci

#### Via Leonardo Fibonacci in Florence

The other four, and one of a number of house plates, this one for the Italian Computer Society.



36

## L.IV.20

The manuscript, which is believed to date from the late 13th or early 14th Century, is bound into book form. It is large and heavy, measuring over 20 cm wide by 30 cm high and over 5 cm thick. The thick cover is a discolored brown, with gold lettering. The spine bears the inscription

#### LION. PISANI DE ABACO

near the top, and the Siena Public Library reference number

L.IV.20

near the bottom. (Yes, it is just another reference book in the Public Library. Anyone can view it.)

The manuscript, which is missing much of the final chapter, comprises 224 sheets, each one written on both sides. The page numbers — running from 1 to 224, appropriately in Hindu-Arabic numerals — have been added later, one on the top center of the front side of each sheet. The parchment is thick and stiff but not brittle. Each sheet measures 20.5 cm wide by 30 cm high. Discounting the cover, the manuscript is 5 cm thick. Apart from the front page, which has partly disintegrated and been attached to a backing sheet, each page is in remarkably good condition. An occasional page has a hole in it, and the outside edges of some pages have worn away under the cumulative influence of eight hundred years worth of page-turning hands.

Many pages are a whitish-cream color, others a light brown, and many are discolored. Each page had been carefully ruled with a grid to guide the lettering, and the text is written in brown ink, with every numeral in red. At the start of some paragraphs, the initial letter is enlarged and also in red. In addition, the scribe had embellished some chapter openings with large stylized letters in blue and gold.

Despite the damage, the first page still shows the scribe's original title near the top:

Aritmetica Leonardi Bigholli de Pisa

### The Siena Public Library









The Biblioteca Communale di Siena occupies a stone building dating from the mid 18th Century on Via della Sapienze ("Street of Knowledge"), a short walk from the Piazza del Campo, the main square of Siena. When I visited in 2003, and took these photographs, the rather ornate entrance was at number 5 (bottom left photo).

<text>

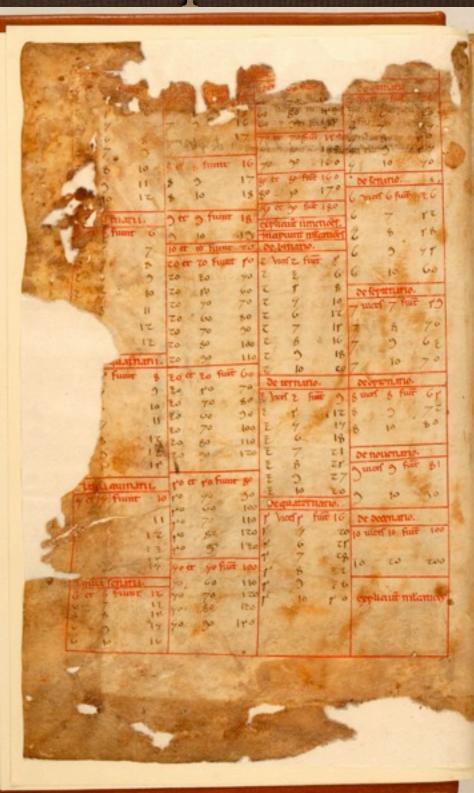


## The Siena Public Library



On my return to the library in 2009, I discovered that the ornate entrance at number 5 had been closed off (center and right pictures) and access was now through a newly installed security entrance at number 3 (left picture, nearest door). It was late in the year, and early in the morning when I took these photos, hence the grey sky and lack of crowds and colorful flags.









11

napit abbang leonards de tomo filion bonani pilan 10 point: 2.0), cc.11. abrest Abcore. 2.0. cc. 2 goint. E Raphifue mi trie mu amagift muchael forte fame plate fordie intiderfi bernulliquie supili competin nos turferbere foii initians hat poful mor ipin fighthors perutif mingure aparticity tua representatea fortetta fiir armene, refuel espatente fies a munchen foit re mil plentarme l'artetuta il erefferant gronnetta questi al a gronneta fire tattets fibre tin tapita mobil mil opant, quenadut & Dift gemittet plattelle nternoftneufib afiguit gremetner fuit. ven mahe hbro que topenca gre their amplan as a demarti punt alle plan apuel explana fingli figa rt aplandi-groundant some fine. Lute be the mugit fortherna forthe opened for a part of antiper stand of the network of stane ula novierene bustarno nui piur plutere o facura pound arte mbale יות ווייזארונו קווינים ווייזאר למשי מיושירופיונו ווייזאר אווייזאר אין אייזאר אווייזאר אייזאר אייזאר אייזאר איי Sein fare for hannen Gog fer som struktur vern sutte uthann tille funff bringle has marente stone gradati pourte as pforteni bai barnes fante partinte frut fantier prist sentena bei tilen poperatingt er all funget teist later urbit felle inf muente, porefittberege tegte infofficen na ne vefter tiltus enizamei mit fidons. Eveplit plagut fraput capit la. Of agues weite figures veines requalit elle feit mit feber aguti sequent ten an acted entratity one presentation date. Of mitplane minging man: O & abontai apite. Abontatatore C Contacted mithon man overnation Tupter fer Ses 8 Counter unryan man parteger. Emilester ing wen darupet an O & crapta menorità separatati offendati. [light perole moudie. O & hernetal ern auftall, obe engrate beforate ergint right falle O Florenthe faces and oreforet. O Colomme reverse and edo taget d'venteren family. O f felan mitas pelas feri quet ermat apalent. O f esta elanom qual prin for d erma fort telat. O & museres varea antipuante anonie a esterie au outo se astud. num figure yender bes fare. Thapit capitulit prin. Pur. bu. br. D. ann. and in a VIII. 3 8 70 6 4 r 1 5 3

a if weather you are get



3a



43

and the second								-	
	Introductioner machertioner er multiplicationer naimenten								
	Zet Z Funt 1 mila Science and Coart to Summer a								
	2 2	. 7	74 7	hunt If	60 70	120	Dequinario	a loss of sources	
	2 .4	-	7 8	19	60 30		4 6	111 54	
	26	8	7 3	16	60 90	170	and the second sec	· 20	
	= 7 .	3	7 10	17	1000		and the second sec	29	
	E A	10	1911 P	hunt 16	70 80	funr bro		Lo.	
	2 3	11	8 3	17	A REAL PROPERTY AND INCOME.	170	111 111	17	
	2 10	IT.	3 10	18	70 30		7 10	40	
	Janua Engrit.		get 9	finne 18	go et go		de Senario		
		funt G	9 10	15	30 90	170	6 meet 6 mi	1 26	
	7 5	7	10 CT 10	funt zo	DOCT AN	INE 150	6 7	12	
	2 4	8	200 20	funt To	evoluti i	and the second se	6 8	10	
	2 6	20	20 20	40	Juaput	Tames	6 3	75	
	ES		20 10	.60	Ochinarie	1.000	6 10	60	
		11	20 90		2 May 2	hut T		00	
	-	12	20 00		モモド	6	de Septens	010	
	2 10	51	20 80		モデア	5	7 mai 7 f	uit 19	
	lunuaqu	atumut ti	20 30		2 6	12	7 8	46	
	rarf			Funt 60	27	17*	7 3	1	
	1 9	13	Eo ro		2 3	16	7 10	62	
	r 6	10	20,70		2 10	18	7 10	7°	
1	1 7	11	20 60		Detauro	20	Deactompt		
	r 8	12	20 70		EVICE	imt 3	guint's fui	t Gr	
	r 9 r 10	12	20 30	110	L r	12		•	
		17'	20 3	0 120	ET	17	8 9	72	
	Jama qui	Mru	Poet -4	Finnego	27	18	8 10	80	
	4 er 9 fi	INT LO	10 40		E B	-cr'			
	96	11	10 60		E 3	27	denomena	110	
	97	31	1			Eo	Juncefat	A COLUMN TWO IS NOT	
	9 8	12	10 70	and the second	Nequation	10	J		
	7 3	1 11	10 80		I' will I'				
	4 10	17	10 3	Carlo - min an annual	4 4	τo	3 10	30	
	Janua Sen		40 00 40	600000	r 6.	TT	Debecmaru	0	
CALLER .	Gredfi		40 00	110	r 7	85 10			
	6 8	12	40 70	a la construction de la construc		EZ	to meetiof	41 100	
And Mark Street		17	40 80	IEO		and the second	14	- 10 B	
	6 9	1000	ALL ALL	100		26	· · · ·	1	
	6 10	16	40 90	o 40	rw	tro	Sphanen	hlatter	
1 . K.		The state	4	Sec. 1		1	1000	-	
			-	and a start				-	
and the second	- Line and						-		
The second s							Constant of the	-	

5b

pair fup & pungthut & EE rampnet EE er B po fin gilut. angine 2014 remaner 14 er nep miler B po feli gilut. ounfeit nui ... reiber 2016 remaner pi 148 er B p 7 fauit 96 que esten 201769 remaner 1988 quint tupig Lize 1007 ani pinn pair 205 rischet que to suufoit quint ne un mise cenour atopae.

en bai ut quanty also ourflorm dur qui ppertat phie usuar, inter coene name courflore et acterin tame sour rematiete name et ourflore oping tap acts pripapation inter too provo ourflore oping tap acts for faping to relatera tama fore ourflorin more ourfloren reca for agnotar. Opher capitali quinti. Juapit capitali ferni.



rori facel ba menuta. Er mitolet facta menuta fugoelt mit gefacta munu cambroell fr fuma omorf genenata util, mit folouta digta e capetta ero deb ochde mieg almannett mitomog er ut ber ellormottemolo, milig anet e lagislaf efenant.

b er apandu impærtef sete enuseuri.

ל שם קותו כוד איתולבוואי ושים משוקרוים כע וווש ינוקים לוליווים igta.

5 of reminpleane mor enously other upon fut ana right.

t erna ermtamer miep cionet ruput tuboush agtic.

Luita ernitame miep al outh ugfit aiplite rupat. Luita te mtame miep ai thrig lie.

6 om windemer rupter fine Lauf. 4

0 conta to melantice partiti andin orrappin. b.

6 epuna er mlet mien arupton av uge finnnat mende. 4

Inap part pina ce miente mien untegrop cu une rupto fub una ugla.

twinif miane 11 romanui p zz rini. cefte marie nim ine munit  $\frac{1}{2}$  zz inb $\frac{1}{2}$  (111 m orificit ceftie communite) 11 warupt agai 11 smathat a teft milat in pz aftir inb indi pot pi 11 rolignoof 1 asting defit milat 11 pz aftir inb indi of ze of the zeing  $\frac{1}{2}$  11 ut marie pass of another ze ut couples  $\frac{1}{2}$  11 of ze of the zeing  $\frac{1}{2}$  11 ut marie pass of another realisting to put ing i 11 rolignoof 2 aftir inb indi i pot ze of fine 6 algo and a doffing 2 of the 6 y after an ing  $\frac{1}{2}$  zz rose fur i phane  $\frac{1}{2}$  ez rollation now ze pint 6 y entit for 19x1 (1) and outsel propulation indiference is mine  $\frac{1}{2}$  z roz que outsel of it mila z pz of 6 tright outsel 19x1 spint une  $\frac{1}{2}$  z 46 puestes milante un militer a schute anti-finance.

Cont...

24a

44

בקיוותה הואף משלות וחקשרוטל לא טעונטווה. יוייייהא קעוש אסטורואליה ma hete en daa nee n ertensen uni hete oe alas oenoftrabint er or שהומושיות שייים שליים שליים שייים שליים שליים שליים שליים שייים שליים שליים שליים שליים שליים שליים שליים שליים כו היושה הסב המוזוים בשום יעו היושה לשונים לי שונים של היוש אות אות היוש היושים ב וווופן ויון קיוואמים היושיים שטובים שטובים המשור אישיים אווואיות אישיים אישיים ווואין אישיים אישיים אישיים אישי את המשקומים ושמים מדייוף להמשמיל הדיקיום להמקובה שה אמיו המוקי את ounder parminier ai rupti corebani. juntanna quapreductio plin parai in fing to parabeonenen. Deadduction to Incorpoir forme suetuell aste ? au the the suplicit fait comit. paul quat falin unigi me ourfnuerit mono mo rope Er ? qui mit he muen mit E St que fif fubuget.er remante repuit + ter see sampe mi parte con que e + er quinta parte que é ¿ crasse caitant et 7 que suase par estatit iz paré Style parter of oursest partity und unang.

talif orfde ? Embue modulet mit I of Elme ty' ery aperfrifer 1 stifting + wit 2 7 of g que per top + er sove en unfanit er > que visuoe ET er tif ur fin fubigat ber e tiz enbat fait iz pern mena afant quia the Faste Te quile e sie p' que parter fit ani magri fut eni this hard of a the enterlagan the fit way wout and the the the the tig tim færina ære ernander 1 gionner pir mileta utge erpf ffit fishen ouber serious ner ertituet ite inere 2 de 2 par oune untoun te er opar fift fung i gig et hater te i per gränigt unegte pia ils gräne ne er a an to fif yperne er ou abenuph ar y ao oue searphine - ner e ter fao E un to the fourth of the to and executing 1 2 y ut and direct ouner + 27 munting aufte para ange talunag de quarge guine fa nunger enger quaraple under finat + Int four fe hat of oursens ur fast quieris ofungar una para murger ornare z effastar of germanfinger abit Thigwent a to a fill gorner a to put ettin para driver mit fut fort guest dungent.

12

亡

Erttis

ermatore l'

17

Ermono 19

Builto mano +

Durcho muno Z

Danone

黄

W finetuellade an Finnental file mono une trait Formanie 24 your the fit ighe of 14 and min regulity Equare active to 14 out fur 10 or y or 14 filt 12 or an windmini / er er que monte 214 entre 1 gaumenone or fer y ant be ante.

Was asher & Surmangine offer at the z que fit hip & 24 at 10 que pir fig tot a aflit fugy 27 et 12 que pir fig for por fio dirz er zz ut fuß que ouve grupte quifit fid hgin te gint to tut m queta offent ber e 14 1 ur pati moti repnie

ern fi ? ar f early ustuel munity to ar 12 fugi tepti 2 quali usinif mon wiftigent oudy mest mertiliers were remarked que source grandy unrelant pi fenber f ber e tige whom film entruit er a fre paule unten

auf a selebel gam ut bie eftert er mit + 5 the 9 et anne fi'ber et מהילוו בוסק ול ווקרן קשר שומותי בי וואות היבו לו היו לו היו בו היו לו חולה עופס בצורבאסד קוראוווואיב לי וב בסימודרי וו ע te an ana alor pat 2 23 fer querar quani adear branan be bebra au tanfel fam a miler o gina ugla er 121 of milet + phi nels ef z 7 que mil ba g 1 2 19 er sunter guesmoen mechaet par et g enter rapper colour liber. De cobent.

53

12 28

7.72

2007127

L-Y

WS# 487

「「「

17 「言語

101 mere

12 16 1

Giard Tarres

24 20

1077

1

yal.

七

pul.

Cont...

ft dina nient phirth 7 2 9erquerar quini usleit eine 11 er brarbu t to be fane the lier an aroun puller orfeben and to lique mbu an quere pau anun ut ze pet einet finet beschu ut ar beschift?" fanefuna ana. in bac an Nichun brachta ; patomer ane ur botton. er wonuf 11 er benchet i t fanet brana. eruite besons # r > griefin. AT fue brand f ernabet & 17 P to 20 yer bunnet p+ entry, P & IL . THE LOCY te citta same. arman oftenomur.

fe eins unter que é pulmi o neon plot 11 etorist o ber é let & liera en quati uden pumi 2 wieber qarm ur bie ofteon er mi bet 23 2.41 1 9 pur lier et avide et austref 29 eutour for 2 12 to cana puide. That a ar Gauter das qu ar Mer a totar fait aller sala

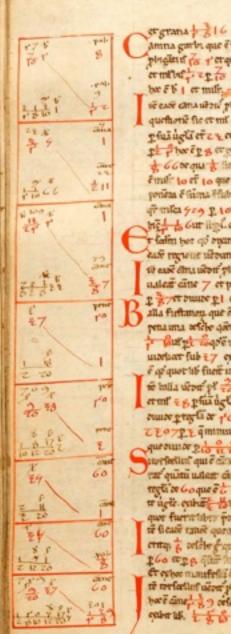
ans paine de paine g near ple 72 to terden quan user paines ? t mapte igle outfielt to quis tout inque pena ? funa ? fub tiert. f. Sub Zene 2 color 10 +

- rfanf quas quer 68 univer qui cina per orior autonor meda a print une bar point ubigra al ditta uder fot it' pain uder or it' al tonor obbidit berrane L De ana Bahe

anna fialte an lignus & paint & neon pravent 19 er querar gut ulai pitmi z stele gim mbu obion er mibel c 219 er 28 gomi Meg cabar carent & r ukant que patent a fat querta part uni ane La painet a soupe quarta to carrat 19 rabit untra ? in porent. ) webs case cina about pranton 22 or guit - her & pentrus - 2 or 4 New quimination palmi theefelor quim er milof ter to zeer minor find p g ethil at 1 the befar to right 1 to ason. Weate and upon starten fr Zyer quette quanti where one 9 er pil mi to y ber e aner A selear som fie er ut zy plus ngit er 10103 plus in er 109 orman al 220 offering domme 21 er benden the e bits Ser qualant mans pornas & finna or unflord & Balvanrint unerhart fut ? 24 orbend babe to mapter ugte pri gra geo n potentino tom outles preto per a squa mount not o come to in white made 4 top 1 ut met baben meniors in planent et un bat El 100 124 monte 27 8 20 cobut the State Finding

53a

45



Amma garba que e filir palmi g. utert plagatif et milarefilis y bere

plugin if is t'erquenat quini usleat putint ? ? orfebet queftione fie er milit z to fo ounoil g genter 6 1 to I ur in que officer bar Eb I er mality i the or and. ie east ana uton phi > perquent quan unten eine t in orfebe

De cana garin.

queftonie fie er mi 4 2 r'er une E erze que per fur \$ 40 mi aten 1 Thing is et 2 2 et mi 22 22 2 f 429 que auto proportunelar It phorep g ere I au cunthe cumebu oper apartin fie enbur bie to Gor que à limiter lair un min 1 que fin gr 10 i que bei Finde to et to que source & a cobe marte i fot des quateen same ponen & finna Habbig garbi oprier not bale to thepur agir press grantes 929 2. 10ber quit port es o et 920 oque oune 28 locate Ing to Gut light et as inquefus vemolitar.

" fain ber of runn or cina garbs peter mitflage or our rely que m last regione utomit a color biganiof. se ante.

si eus eina uten ping / eritanni is ber Ephis 11 e' er querm quin ualent ante 7 et palmi & pertane \$ 7 betthe quelaune fleet aller 1 Bret Dunte pl enburting 3 2 1 th De balla futterion alla fintanon que e peruse foucon platine 7 et quite anati uder pena una affete gann fie er mil 1 157 er e 7 ganne grigta ae to in full pt was e men buc waun tout mano pornte e Sina e inb it unetaar fub 17 entent to ber ? fet 2 18 erester aune manifefu F ap quot lib fueit in medietate pus balle tor fot unler petta una. fe halla ucon pi 🔂 E ser quetar quara udear pette a priebe gomite ermi 28 philigh et 76 gaue unt p & que fut et et aufoer 1207 suns graft a fo ergzo que fit fubugti ber ef' to zaver pala ZZOTEZ gintmante nos or TZ qua telen ble ungla por zo ellen que oun or plo u contabrit les 10 17 70 7 Werferlle. unefertient qui e cieve 6 ogentat per e reputenti & tiret gut E 4 er que. Orar quini ustan cina una tridie quettonie er mita | prese er outreg reguine Coque e to want 2 coop & melt bill gamagen bate to map

wielt enhat these ful II erer & Grepher quas meufthur of quor fuerittiber pai melolia ter that uni foi uniet fina una beerk. te baue ranet queref quieti unter point fauel er paine parte uni ane erna & atibe f queftone fie ermt 1 abe fin 8 2 24 erzy que sunt 160 mg B filt hough appir a to t is to man t 17 to beremit Er erher numfelig ? as ge? auler weitelluf er della ader pant. wafe. te torfattaf uerer photo 17 er querer qualitaden eine 9 er pampt bare anet 3 9 velebe quelante fac et mt bal \$ 12 to Exeronunfplo enter us. 2 8 10 12 109 De fonormis

青2

ad. 24. pad. ad. at 

A de source of the second seco worthe ve ound ar

12 12 12 00 12 12 00.0729.00.717. 00.0727.00.717. 48%.

" and the state 

taler fortepin a er mit berfernpin mit e.a. oftera. Et miniti ab. eftifit i ender nit b. s. of t mil. a.b. fmil bo ere. aftit twimi abaf fin mie.ab.aufent & the flat mit.ba er.e.a. remander mit co.quiere al.e.g.fryer.g.s.fry griam ngla pi atora pe pinia. le te quest filter f' ent pris. b. o. au etag filter z ent prises af fin nie parpie a. finar wee anfein mu pon praidib.e. e.e.a.f 27 9. 7 R 10 22 19.07 Maar 20 17 tazy somin. ab er na y antien boar e flatt 17 ane. 27 9. 7 R 10 22 19.07 Maar 20 17 tazy somin. ab er na y antien boar z somin. es. 27 19. 00 9 212 0 19 4 findemeren 21 2 te er sunferning 17. batelant min. ab odif for

quert min 7 quia al up baleace 700 ofir fait it batelos quia ref iner grist et falle remanselett mi una et fie panti babelett qui cupit et for fitep nie preu beir antir 4 fath: que prot et babeber ungiftige if er of it et fine remancheit quice ref men orist in en fie felt inder formpta fena. ber & quina er fer of it far feynigin aniquing arte of it it af finited quings the unit orif IT 27 unit E4 to Tout fely one could on tes et felar une. ef fuerzage parts aveile felas 7 erus reseftes gelien es faga tel er er una er fel g, guna fiftag egudaa fegnalaa avellt trea ertir egadra. Rauffaf en te equality equalita repliera que eccuarte a espatia erabiliter fit our parai wille erfons tonundeit er af equilifite for 8 g Torder de light and the state barren and the state of th ta quil, aff er stant getar perse prise pt et babear is pasel commi er ruaf faufgin. qua firir fur babers quiques tien er quien store berge finfe baberer ?

er de baban ( ergener unfilig babet? 6 te quile balat util partitional What galant ar - Car - Untir far animat ar t all - a go er manir ind bentin worf & offit pass to atter then the beautrant and pass

Cont...

53b

46

#### with Incomes.

155

bufu buan qui remafire :. 100 buft bu frdeder. 10

The president should be and the second	Made and Participation of the
	14
370	to Ba
Land Martin La Bay	ALL PAT
2 2 0 10 10 10 10	10 10 106
CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR	and the second se
55557E	7 61 61 6 61
2622817	6 10 10 10 10 9
17761011	- 2622 BZT
2868855288	127600
	and the second
10 10 10 10 10 10 10 ET	2000000000000
10 10 10 10 10 10 10 1	
4.6490142	उनेव की की की की की की
10000000000000	THE REPORT OF
	Steaks 1 ATIS
1 5 5 6 2 5 9 5 10 10 10 10 10 10	1 0 0 9 0 0 1 AT 12
to	

Abe quio & voluice inque filt tantes 100 init expliplingtof mentes orthut secunditetious ofrit de tantes in fineanni remäteri. feit pe 12 fütes. Nafi ese potiel et: soquists bit buittos: prejet 12 autates i voest muna quaq: cuatate: vermä reform fuer bit, et remansfert et.

nes. b.a. unpuctu .e. et fit emalie meta .b.e. verte.b.g. 5 fi afts. b. g. ceriteit fup pueri .a. facter linea. b. e. ents trigenu. a. b. b. rett angulum . qr quadrut lince. a.b. e quat dueb qua oratic linear . a. b. t. b. d. abte & infimt quabratogeon firzeget 1 17 erut 1 2 69 ques moust Ereitunea . b. a. quibiericus er unca . b.e. faues er alho. D.g. remanchut ; planes . a.e. fet fummo alto anteit fup matern extrat. It' bei zzyremanter set quour rabier acepe Tafta. D.g. fetq. D.f. in pileo g.f. eit eita tus afte minous et ut beet aper undens perabe unen .b. f. ma et futentes angtin rettu qui e.ab.d. qr quabra tus hnee. v. f. equatur buobiquabrutis mean .f. b.a.b. h qui quadrati . f. 1051 et 11's in funt inets facutivery qu mour. f Ey elmea. b. f. que e equat alte. b. a. ut opter. n quenta plane; oue turrer que una e alta paffibre a altera yo et duftar in folo palitits foin fin ge e fone abe centura uelutat due aues pai nolatu defoenontes pante er altitudine og alenn die giaru quet deftantia centre abutrag: turche stags mare turris linea. a.b. mme fit. g. b. fpatin quod est in ter caç e unea . b. b. a coplene fu matarer east a lines. a. g. que binidat in due equa fi puctum.e. ag protrabat unes. e.f. com biltag unes.s. b. er. g. b. et apune. e. prabat unes. e. e. faciençãotor rector fup times . a.g. bico or puctus .g. e centru fontis or phabie ita perahane apiete g. buerecte q fint. g.a. et.g. g. que ¿ nolatuçani queç oftenda ce equaleç ga lines. g. a. e fubrenter angine rectu m triangle. g. a. e. 100000 eus musequat duobsquadus bneau. e.e.a. fimile quabratus lince . c. g. e equalic dueb: quatris linear .g. e. et. e. g. f. g. e equaliq. e. a. et quabratus hace. e. g. e co munic i predrig ouob: trigois . qr. g. c. et. a. c. fut equera tree welum fi & leom num procede uis abbe paffing utri geworist. to a to erit 70 quoy dimidia tzy Fimen .e.f. na edimidia fpatti b. b. e = 4 quebe qube uncon b.b. 9. F.b. et accupe biffentia que e amineu to

200

207a

153a

# The Florence manuscript.

# Conv. Soppr.C.1.2616

## The Florence manuscript

The volume is bound into book form, thinner than the one in Siena, but about the same height and width. It fastens with two brass clips. There is no writing on the outside cover. Each page is 20 cm wide by 30 cm high, the same size as the one in Siena. Discounting the cover, it measures 4 cm thick, a full centimeter less than L.IV.20. There are 213 pages, each written on both sides, giving 426 sides altogether. Almost the same number as the Siena copy.

On the inside of the front binding are pasted two tiny fractions of manuscript, all that is left of the original cover page. All I could make out when I examined it, and then not with total certainty, was:

#### Leonardi Pisani Algorism A[ritm]etica

The first page of the manuscript itself bears the following legend at the top of the page:

#### A C Leonardus pisanus Algorisma & Geometrie est Abbacie florenty

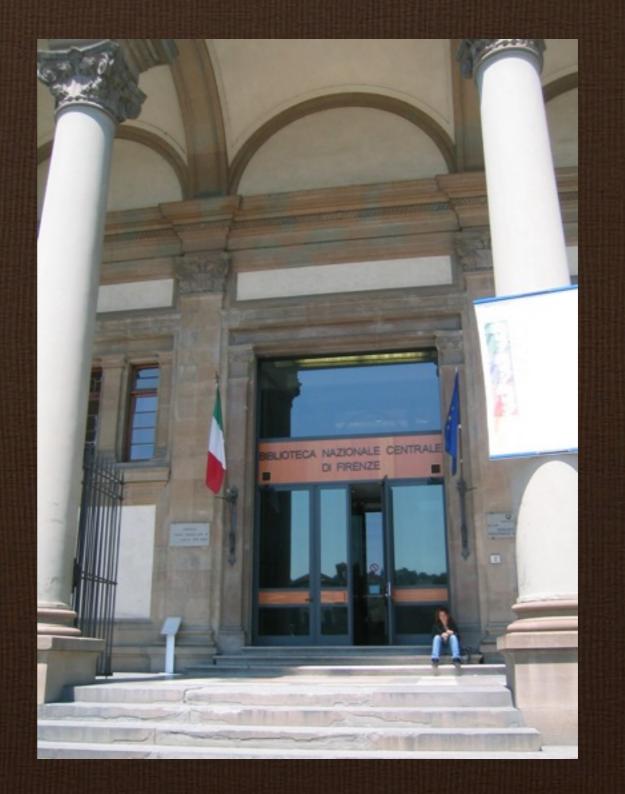
At least, that's what I transcribed. The writing is badly faded.

Despite some faded pages (some so badly it is hard to discern the text), overall the manuscript seems to be in much better condition than the one in Siena. The paper is dry but not brittle, and feels slightly thinner than that of the Siena copy — which explains why the bound volume is much thinner, even though the page count is almost the same. None of the pages have holes or worn edges, as is the case with L.IV.20. The basic color scheme is the same, with the Latin text in a brown-black ink and all numerals in red. The scribe who had written it certainly had the greater artistic flair of the two, decorating the margins of many pages with fancy swirls, and making much more extensive use of fancy red letters to begin paragraphs and large red, blue, and gold fancy letters to start new sections. The paper of many pages has turned brown or grey and become spotty. On some pages you can see the guidelines the scribe had used to line up the text. But all in all, it is in great shape, given its age.

### The Florence National Central Library

The Florence manuscript is believed by some scholars to be about the same age as the one in Siena, though others say it is more recent, though no more so than the early part of the 14th Century. It is kept in the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze (BNCF), the "Florence National Central Library").

The BNCF occupies an imposing, stone building on the Piazza dei Cavalleggeri, a small square on the north bank of the River Arno. The manuscript bears the reference number Conventi Soppressi ("Supressed Convent" texts) C.1.2616. You have to register with the library to view it in the reading room.



#### The Florence Manuscript

#### mpir lib Aban Compirer alconardo filio bonary porfano. In

RIASISTis ander die unit series suidaal feotre fu me plukotaple De konit te min satther suidaal feotre fu seie Unde the oblectione plukation pleatant operation hand correction que takon unless adam et quant further inder correction que takon unera modil intere quant inforteries and minor coertuid edus unera modil intere quant infortipla leia puellanticie den. Et que artimetrica ignometria ficentia ff connex Et fulfragatore fils ao inter non porte te não plana com cor trima ménemetricame geometrica queda un ao geometria ficentia fr connex Et fulfragatore fils ao inter non porte te não plana com cor trima ménemetricame geometrica queda un ao geometria ficentina ante has em ativea modu un o paneur queda un ao geometria ficentina i alie haro que reparetera formetrice lompital caque frances que ante reparetera formetrice lompital caque formetrice po satismetrice plum copasho coplicam fragula tabaceno aproducion has geometrices comortiverco. O que lue luce maque don

minm .rbfnea wi a pai bui fae pnea bi fareushum eputer as mmie ufu tee C 12 ano buttio i ei pono pfuit qo fai p buni afa ibabun memeia vitelleer abee omnen. cà manibs effentie qu' qi une i pulla nondica i une neste illieri ces de pômacunite stonen emie al fuir delapis babundune steart gdan peur ad pfremen bui fanle pue ture. Er ur fasilies parër bacha të libir p. ev. difires capia: ur gogo 8 his lecres notisie ni indire ferre fails ope reput ifufficiera al ofere illud emborio nie fabirio. fe gennot mis apara public fenba i bitana bugee p palanis meaniby ab eas offmentes offittute peer me i puerta men abfe uent finnes ifpetta utiliunte e comadumer fatten de me feudio abbag palige dies fore notites abores. sebt commubili mageifije i arte p none figuras i ter i trebuceus: foia artis i tin in jerrie planne fitellers abilla qo qeqo findebar erea: ap ogypti foria grena finiti qua nă că fluans modus. ad ș loca negocianois tă pea pagran y mlea fenduă e diforma tiefs didtet offictive fill totil of calgorithmil anti- and pictoget of cross operation refee tu medi i ben. Ale aplettes finitti upm medit unden a atteti findes in eo ceppo fenfit gon aborn a gon é cefubulitante endidas gueracia arus apones famà bai libu e m ell'ophili poun i ev capito dufficti spone laborant fere à gifui era pharite effétits.m onth pforte forcie mo hat foas appoints ifenant e ges lan na beete fit harten abig ulla umme ineine Bugoferte mun aur pl'aufto ul netellafe itimafi, in often i bulgennur. neme fir quine carean o i oiles indigs fur cospect Ception plog. theopair capata. comunic none figurarit ynter ranalie at ets nus farbat og nut ralie a mi tebene i mambi. . S'immoduteneibi abbad. ) e maluplicance mogne mien. addunde wer ad inne.

Print & mine C. menn C. menn C. men S. mennantha 4. 5421

Constant Same Algorismi, scomeria. Inres Bies Designatur num 24 De certractice mnou mor com anoubur. De opinitione i tegran mion permetegno. De miteplacatione integran nuov cui ruptis ates ruptor fole forno. De architeà ac extractive rounité nuov in tegran cu ruptic atespontia mission infingulio partile reductione. De emptice et venositier retu uenalui et finnilum.

Debaisone reri unalui 7 ce emprice lolfonalie et goutoar regulio

De foretunto fito mer confora-

De confol annie monetar acqu con regulio : q ao cololamen pinat. De folinioilo militar polinar giftioni qo erraticas apellanins. De regla el catarom quali p ipam fere omo erratice giftionos folnas. De replemeno ratorelo quatratio et cubitio ce mil tiplicatio et oun fuer feu estinetue car i le reversitario con articlos secono cuaso de in liguencio comete principo equipicatione calando de importante de fonte entratico entratione e funt.

Ten bis unge nous figuis. ven bigno o ep arabate pephan appliatifenter que labs mis ur iten smoltmer fia aus è anatanti pinte collette fine corregato anatomi q piner iunfimuit afterte gelas. Bogos par exantanto à fuit abitro arige more sobre severens à fuit abosé alge réalité te cert fite excetture à fair acetté alge inalité. Casaré fite centillente à fuit amilie tils more mais rice fair acetté alge inalité. Casaré fite centillente à fuit amilie tils more mais rice fair acetté auge inalité. Casaré fite centillente à fuit amilie tils more mais rice fair acetté auge more serieres écles ao anatais aftaite andré contra gent andré coprisé mise mapie abelters. Serie do dius faultas faultré gentes finte queux. Casaré, étaum requitas, quartit, riemp ite útas faultré gentes grabas fequeux. I figura unatates una réplémente filomant euro factante de môres quarter discret als factares and réplémente filomant, cuo factares de môres quarter discur, als factares mui réplémente filomant, cuo factares de môres almé à fectur, als factares mone filor quite filores de mores aces nas réplémente quot unpres unitante. It de filores compete gelas, objeture becé, filomant angire, filores require filores factores feitares de factores des filores de filores factores factores factores feitares de filores and de factores des filores filores factores filores factores for ecoaper gelas.

ignen nöge a mirse führ gruche wer circelas Shotne quor mich decenas ul ipne me anumeres, ur fi figure unreneus circi, fibreant ducére, fichant, encenten en no urenant ügenen. Spä grane führ unquarts öch wer millenso quor interes centeres, and michenedo decenas, al unputere unames denorare ofte femp mutcho gredus. nus decensio decenas, al unputere unames denorare ofte femp mutcho gredus. nus decensio decenas, al unputere unames denorare ofte femp mutcho gredus. nus decensio decenas, al unputere unames denorare ofte femp mutcho gredus. nus decensione first en 16 go dein ofte landaus delamine ups en figure ofte decur fi figure lepterenen fine isone örter of henne micro de fimul 37 dinotale ni esten. figure thant isone, sieperenen micro 72 dinotale ste fiften up in state inant fine mismo. o unitettes micro fie de unanti, stat, dinotale alle figure qua chants fitte mismo. o unitettes micro fie de 16 mentio stat. Star fine fifte al fifte unaetas fitte mismo. o unitettes micro fie de 16 mentio state de fit dinotale de state unaetas fitte mismo. o unitette micro fitte de 16 mentio state de fitte di fibere o unaetas fitte mismo. o unitette de fitte de 16 mentio state de state fitte al fitte de state o unificatio alla alla de state una fitte of 28 state febrete agune an fille as

Ip

Ia

#### The Florence Manuscript

Cyna poma

1 8446

108

140

108

1814

1 1.0

#1084

715

2

31 22

っち

8 4 4

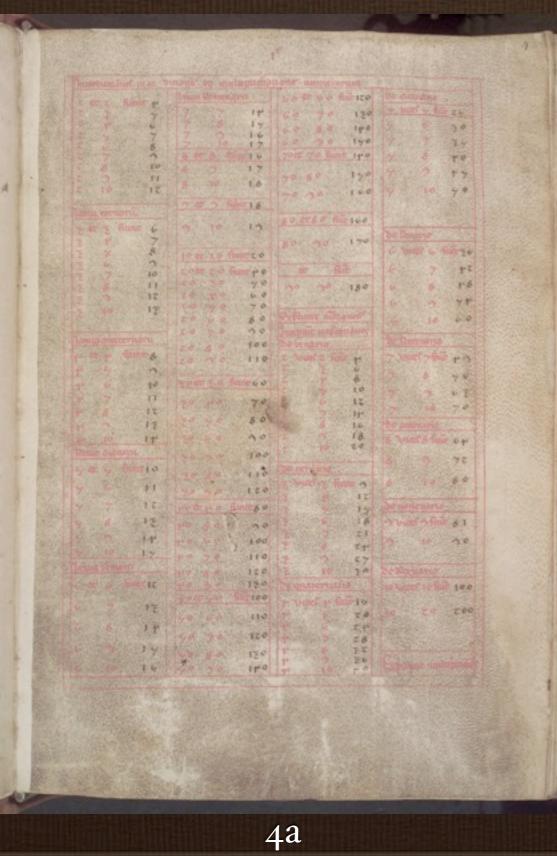
104 4

2011771

51

1084

TRY



bunbede mit menoie mins danfer unferent feit tappe eit aburfi get con nf wil fab tita figh abuint. e un flate nuis p frie sines junte pete. Ce ur m elligsbill & dian hiermelligennimes af mill oftenhend. Dianto & 1 8 + 9 + 17. hift istinit danke i a every er bildur ir fub ve Beserven seepent ir Sis gent ume due fige dundels um ge i vernanene i v poise i fule a Supil is vernanog pair fre ur ipma blande ettelet. Er apler igt ) af seletter fign. f. af et att is of is ai must fit dourfore mile. f. 3 17 poor a fabrief of the aligned i fab s geoplibuls or al anachte fight an y fand or y pier may fab demi y sale fight arberds of p 17 millions factor fore bit 11 7 mil un ufg arbuild, comm biarar uthat boundere mit las 1 7 au benane mit gemies 6. 6 é genien zo bundar é du er syn og he for be o nimår fur figt dapbys umander bigg vor relingt um pina figit bi rei yele y remandit i er a deintar y bei er calit veralt beiget figit quà teby pond ful 9 % i siple f.s etto agos qui > min go' e o un maior page אורי אל בסלמול נוחנו א לום שלורי אול ונותו אוליו איוולג אוו א נוואו אוליו איוו אין אין אין אין אין אין אין אין ber milom giege Bir o offie fie. mili mag a galmmit figit Bi y de pund er a fee ihat Virt mentendibis grader fer vir e englie mit o en anadere o fante og valer edlur miton mitte labifigh # 17 4.17 finlinte 6 ve minnt 39 tot umant V in y ceiten in mfintle V & f 17 a f fa Vilpate ofteidet, pair ungin filge apla mit Enderbin fight. e. al & fanile a shall lab a gin rale fight gentions par fan ap apone 800 View laar of he dalight telift o 8 00 yemanima odunder pe lat anta feann. 8 11 mabi 2 e air pain - 5 e aphl 8 2 effab 6 b e come gata com

af min. emlő 1920 p. 8 17 C y ularma figit növ finde vő ceitur 8 a özsineg fel v renami rég pole férgit szarpölt 192 red azöstöltik 6 d. az álta aza aplan enl a finde e v sögi cölter mikien 8 alfs v 17 tör 2 yranamoló 11 renamiké (ápale férz ceparat, Paanf futuliza, o ceatier milj. fel og 9 pier ali tökette böleg (7 102 y gefön damfað ur mine ularma Viljanete oldista).

Cont...

14b

#### The Florence Manuscript

분옥

arbino

centano

てかり

andde

It't Etty

922 danie

1274 1 2000

22.52

717

1404

Him an quidely nim fieles field at his groups, or repetinguetaly mins of quality super at unpatin former notall office common miles al face super-terms for means will at insystement could be unseed, or not not for a means. Or accept hyperbook will at larg meaning. Or for all physical parts of a first start of the or meaning. Or for all physical parts of a first start of the or meaning.

lifer d'adamon fan et fan annannen. De mite fel annannen fangannet mai pelsan mannan i fan fe feilinde doortef primmen udert mei felorena de la ferense er tet bliede grand mem al mement ud annen pelser bad de doler ministe and ligt helde oftendari. Deserpentions uspannel ano danadement.

Ingi jene di s'addade milati untegnori al ono trapto fidenza legit.
Chavindinio nalizzo didade eredo moper fidenza legit.
Chavindinio nalizzo didade eredo moper fidenza legit.
Chavindinio nalizzo didade trapti fidenza ungalo.
Chavindinio nalizzo minetto antegno fidenza ungalo.
Chavindinio nalizzo minetto ungalo.
Chavindinio nalizzo minetto antegno fidenza ungalo.
Chavindinio nalizzo minetto antegno.
Chavindinio nalizzo minetto antegno.

" ung ma fonanpa

27

ま11

7240

han Bi al miliarfundami film lind promor menflerð. Er ingent hans maðarmali í Stælignummir falm. Ternisfal fra altil melland milianir í darp á sér til stær pylytil til værignum ir falm. Ternisfal fra altil melland milianir í darp á sér til stær pylytil til værignum ir falm. Het in til altig værig i andelska kom illande dy til værig i film. Er finnskright sér værig angelskalt skiper og grænst dar til dina litner. Er finnskright sér værig falme milianistade i er minneligiti dar til dina litner. Er finnskright serige skiper og særig hydar i skiper skiper skiper som skipti film værig falm. Het finnskrig falme milianistade skiper skiper sjærnar særig falm skiper milianistade som skiper stær skiper skiper skiper sjærnar særig falm skiper milianistade skiper falme milianistade skiper sjærnar særig falm skiper milianistade skiper falme milianistade skiper sjærnar særig falm skiper skiper milianistade skiper falmet skiper skiper skiper skiper skiper falm skiper falm skiper ski luft que ff cod f 200 v 20 dante oper calier and po er out dante per on le zamt po er filt of a son dante oper calier and po er out dante per on le zamt po er filt of a ber replit 2 to mart 2000 a fer outed all to us fag o er of the spitta vor per calier to ut als side ruppes artioticale o mila 1 26 for spitta vor per calier of a date of a omlia off for ginale o fer er of or aper for a to er of a date of the date of for her of the spitta vor point of the son of the son of the son for her of the spitta of the son of the son of the son of the son for her of the spitta vor of the son of the son of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son for her of the son of the son

Judaif adde  $\pm$  ai  $\pm$  auf  $\delta = \pm$   $\pm$  iğnio repát syle mö ole min mint nuöç iğ inb âgut niðel p + ip + ipole mini ofiland piðpani niðu be ge mino nit mig op af piðpin rupu ið qi niðin alaqið dö fað mino nit mig op af piðpin rupu ið qi niðin alaqið dö fað mino dö ge noi lepta dé af a o að al gra verke e de roman nig her alaqið dö se sa al ipri t a de ni ver a de dans per sentis i sentis i se fir per a sentis af er sentis alagi t a de her sentis i sentis sentis i sentis sentis i sentis sentis i sentis

Silont web freite nohill apoel fichen er store geefte nohill madi biduobi pilopul madi gerter er store umande 101 flup filopunte dants g ### cule #### prelichto date ererige. Er fat i po tambe ut dants g ### ter enter ## 1 Gener geberes dantst bie file postielig mag pu ordantie ta an ta ur mase officier. 100000 & # 612 -

 $\begin{array}{c} \mathbf{u} \\ \mathbf$ 

27b

20a

#### Other Liber abbaci manuscripts

In all, fourteen copies of Leonardo's 1228 edition of *Liber abbaci* still exist in one form or another. Seven of them are substantial and seven mere fragments, consisting of between one-and-a-half and three of the book's fifteen chapters.

Of the seven reasonably good copies, three are complete or almost complete and are generally regarded as the most significant. All three are in Italy: the Siena manuscript L.V.20, the Florence manuscript Conv. Soppr. C.1.2626, and a manuscript in the Vatican Library in Rome that bears the reference mark Vatican Palatino #1343. The Vatican manuscript, from which Chapter 10 is missing, is believed to date back to the late thirteenth century.

Of the remaining eleven manuscripts, four are housed in the BNCF (along with Conv. Soppr. C.1.2626), one is in the Biblioteca Laurentiana Gadd in Florence (Gadd. Reliqui 36, dated to the 14<sup>th</sup> century), one in the Biblioteca Riccardiana in Florence, one in the Biblioteca Ambrosiana in Milan, one in the Biblioteca Nazionale Centrale in Naples, and three in Paris (one in the Bibliothèque Mazarine, two in the Bibliothèque National de France).

# "Liber abbaci" in print.

# Modern editions

54

#### The Boncompagni edition



PUBBLICATO

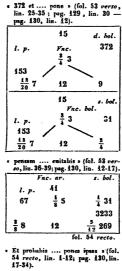
SECONDO LA LEZIONE DEL CODICE MAGLIABECHIANO C. I, 2616, Badia Fiorentina, n.º 73.

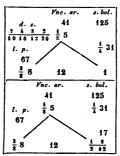
#### DA

#### BALDASSARRE BONCOMPAGNI

SOCIO ORDINARIO DELL'ACCADENIA PONTIFICIA DE'NUOVI LINCEL E SOCIO CORRISPONDENTE DELL'ACCADENIA REALE DELLE SCIENZE DI TORINO. DELLA REALE ACCADENIA DELLE SCIENZE DI NAPOLI. E DELLA PONTIFICIA ACCADENIA DELLE SCIENZE DELL'ISTITUTO DI BOLOGNA

ROMA TIPOGRAFIA DELLE SCIENZE MATEMATICHE E FISICHE VIA LATA NUM.º 211 MDCCCLVII.





que est  $\frac{i}{3} \frac{0}{4} \frac{0}{3i}$ , et per 12, et per ruptos, hoc est per  $\frac{i}{3} \frac{0}{4} \frac{0}{4} \frac{0}{3i} \frac{0}{2} \frac{0}{2i}$ ; euitabis inde  $\frac{i}{3}$  de 15, hoc est quod multiplicabis 9 per tertiam partem de 15, scilicet per 5; que per 153, erunt 6885; que diuides per 4 0 0 0 0, exibit 4 3 2 7 11 In alia uero descriptione multiplicabis 3, que sunt super 4 per 15; que per 153, erunt similiter 6385; que diuides per 31, et per 12, et per omnes ruptos, hoc est per  $\frac{4}{4} \frac{0}{4} \frac{0}{4}$ est denarii 1 2 27 13.

#### De eodem.

Irem sint libre  $\frac{5}{12}$   $\frac{9}{20}$  13 cuiusdam bolsonalie, que sit ad uncias  $\frac{4}{5}$  5 argenti; et in libra ipsius sint soldi 31, et denarii 3, hoc est soldi 1/4 31; et libra argenti ualeat libras 8, et soldos 7, et denarios 6, hoc est libras 3 8: fac soldos de libris 5 9 13, erunt soldi 5 289; quos pones sub soldis 4 31, ut hic ostenditur; et multiplicabis 269 per suam uirgulam, erunt 3233; que pone super  $\frac{5}{12}$  269, et super ipsa pone pensam ipsorum, que est 10, per 11 : similiter facies de 4 5, et habebis 41 super ipsa, quorum pensa est 8: hoc idem facies de 1/8 8, et habebis 67; et pro pensa 1, et super 1/8 31 habebis 125: deinde multiplicabis 3233 per 41, et per 67, et per 4, que sunt super uirgula de 31; et diuides summam per regulam de 125, que est  $\frac{4}{5}$ , et per 12, et per ruptos trium reliquorum numerorum, scilicet per 12, et per 8, et per 8, et aptabis ruptos, et euitabis, | et probabis, semper exibunt libre 4 3 7 8 8 46 30 pro pretio dictarum librarum 13, et soldi 9, et denarii 5. De eodem.

Er si pretium unius soldi eiusdem bolsonalie reperire uolueris, describes i sub  $\frac{4}{4}$ 31, et multiplicabis ipsum 1 per 41, erunt 41; que multiplicabis per 67, erunt 2747; que ut prediximus.

relinques multiplicare per 4, que sunt sub uirgula post 31, et non diuides per 4, que sunt in regula de 8, que sunt sub 41: ergo diuides 2747 per 125, et per 12, et per 2, que remanent de 8, que sunt sub uirgula sub 41, et per 8, que sunt sub uirgula sub 67; et aptabis ruptos, exibunt 7 4 3 2, ut in hac descriptione ostenditur; hoc est parum minus de denariis ½ 27, uidelicet 🕴 unius denarii, minus per unamquamque libram; et hoc cognoscitur ita: quod pretium soldi est denariorum  $\frac{7}{10}$  47, hoc est denarii  $\frac{17}{100}$  27; a quibus usque in denariis  $\frac{1}{2}$  27 desunt  $\frac{3}{100}$  unius denarii : ergo si unicuique soldi defuerint 3 unius denarii et libre, scilicet soldi 20, deerunt 60 hoc est 3 unius denarii,

#### De eodem.

Irem si queratur pretium de denariis  $\frac{4}{2}$  8 eiusdem bolsonalie; aut de soldis  $\frac{4}{4}$  31 facies denarios, qui sunt 375; et pones sub eis dictos denarios 1 8; uel de ipsis denariis  $\frac{4}{2}$ 8 facies partes unius soldi, scilicet  $\frac{4}{2}\frac{8}{52}$ ; et pones ipsas sub soldis  $\frac{4}{4}$  31, ut sint soldi sub soldis, ut in hac descriptione ostenditur ; et multiplicabis denarios s per suam uirgulam, erunt 17; que multiplicabis per 41; que per 67; que per 4, que sunt sub uirgula post 31; et diuides per 125, et per 12, et per ruptos, scilicet per 1 of , et per 8, et per 8; et euitabis, et coaptabis, et exibunt  $\frac{4}{5}$   $\frac{6}{10}$   $\frac{5}{12}$   $\frac{4}{26}$ , hoc est denarii  $\frac{4}{5}$   $\frac{6}{10}$   $\frac{5}{19}$   $\frac{4}{10}$ Irem quidam habet soldos 11, et denarios 7, hoc est soldos  $\frac{7}{12}$  11 cuiusdam bolsonalie, que est ad uncias 4/3; et intrant in libra ipsius bolsonalie soldi 28, et denarii 4/2 5, hoc est soldi  $\frac{4}{2}$   $\frac{5}{12}$  2s; et libra argenti ualet libras  $\frac{7}{20}$  8; describes questionem, ut hic ostenditur, et multiplica 28 per suam uirgulam, erunt 683 : similiter multiplica omnes numeros per suas uirgulas; et habebis 13 super  $\frac{1}{4}$  3, et 167 super  $\frac{7}{20}$  8, et 139 super  $\frac{7}{12}$  11.

The first (and only) printed edition of the original Latin text, published in Rome by Baron Baldassarre Boncompagni in 1857, based on the Florence manuscript.

## The English translation



The only translation of *Liber abbaci* from the original Latin is the English edition by Laurence Sigler (shown here in his office at Bucknell University in Pennsylvania), which was published in 2002, exactly 800 years after Leonardo completed the first edition. Sadly, Sigler died in 1997, before the book appeared. His wife Judith completed the final manuscript preparation. Sigler based his translation on the Boncompagni edition.

Sources and Studies in the History of Mathematics and Physical Sciences

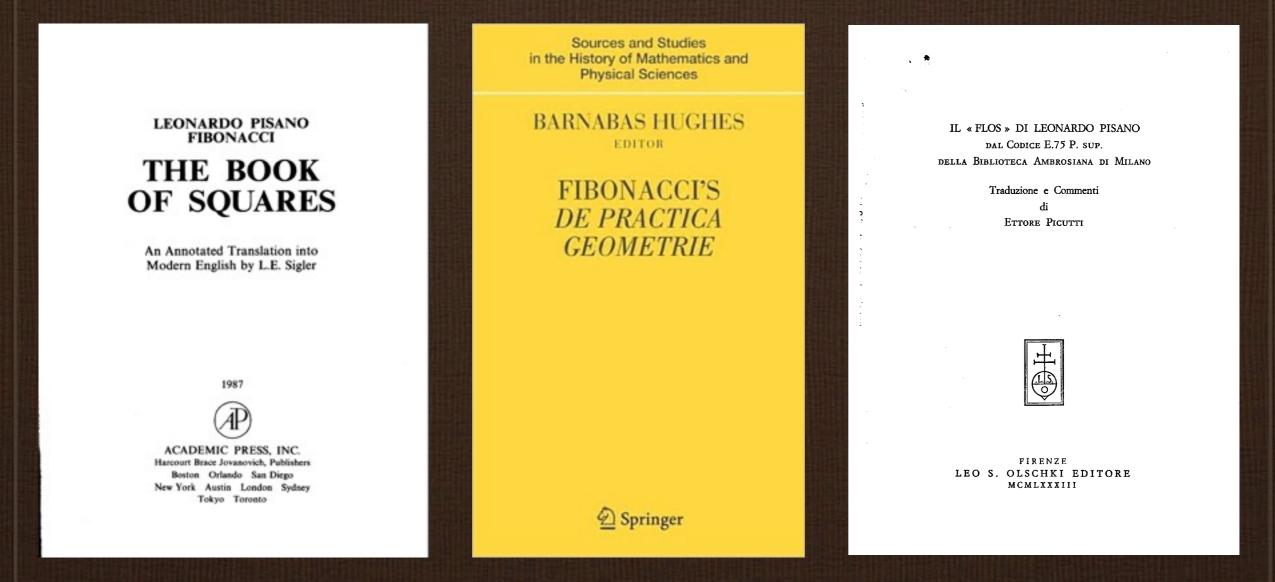
#### L.E. SIGLER

#### Fibonacci's Liber Abaci

A Translation into Modern English of Leonardo Pisano's Book of Calculation



#### Modern translations of other Leonardo works



Laurence Sigler also translated Leonardo's 1225 book *Liber quadratorum*, into English. Barnabas Hughes published an English translation of *De Practica Geometrie* (1220). And Ettore Picutti translated *Flos* (1225) into modern Italian.

57

# Artistic inspirations

# Artistic inspirations



Chimney of Turku Energia, Turku, Finland, featuring the Fibonacci sequence in 2m high neon lights. By Italian artist Mario Merz for an environmental art project (1994).



Fibonacci gold pendant.



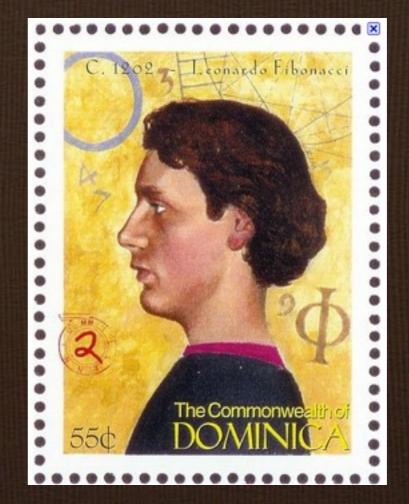
Designer Mia Schmallenbach based the sizes of the kitchen knives in her *Meeting* set on the Fibonacci sequence.



Fibonacci waistcoat by Jackie Wills.







# Fibonacci and the Golden Ratio

### The Golden Ratio

In his classic geometry book *Elements*, the great Greek mathematician Euclid described the following procedure to determine a ratio of two lengths:

Divide a line into two so that the ratio of the whole to the larger part equals the ratio of the larger part to the smaller.

If you choose units so the length of the given line is 1, that means you have to find a point a distance x along the line, as shown

so that the following equation is satisfied:

$$\frac{1}{x} = \frac{x}{1-x}$$

1-x

The number Euclid asks for is then 1/x.

To determine *x*, rewrite the equation as:

$$x^2 + x - 1 = 0$$

Solve this (say by using the familiar quadratic formula) and you get two roots, one positive the other negative. Since x is a length, the positive root is the one you want. It is

 $x = (\sqrt{5} - 1)/2$ 

= 0.61803 (approx.)

Contemporary mathematicians call this number the Golden Ratio.

X

#### The Golden Ratio

Over the past 150 years or so, authors of magazine articles, popular science books, art books, and even mathematics textbooks have made some amazing claims about the Golden Ratio, a phenomenon that grew even more frenetic with the growth of the Web. Most of those claims are without foundation, and the ones that can be tested empirically (such as the claim that the Golden Ratio is the aspect-ratio of the rectangle that the human eye finds most pleasing) have been shown repeatedly and with absolute certainty to be false. Among the (other) false claims are: that the ancient Egyptians used the Golden Ratio to design the pyramids; that the Greeks used it in the design of the Parthenon, as did the architects who designed the United Nations building in New York City; that Da Vinci, Boticelli, Seurat and a host of other artists used it in their paintings (though Paul Sérusier, Juan Gris, Giro Severini, and Salvador Dali did flirt with the number for a while); that musicians used it in their music (with the possible exception of Debussy, though the evidence that he did is decidedly weak and inconclusive); that aspects of the human body exhibit the Golden Ratio; and on the list goes. In my book The Man of Numbers: Fibonacci's Arithmetic Revolution. I give references to scholarly works where you will find each of these claims soundly debunked. So much for the popular Golden Ratio Myth.

Fibonacci gets into the picture because one of the few claims about the Golden Ratio that is valid is that it is related to the Fibonacci sequence.

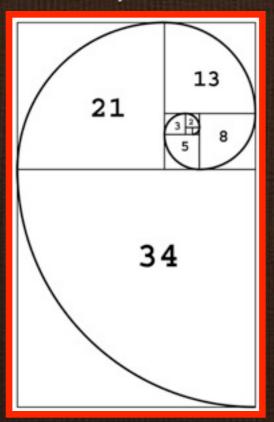
### The Golden Ratio

If you calculate the successive ratios of each Fibonacci number to its successor in the sequence, the answers get closer and closer to the Golden Ratio (0.61803...):

1/2 = 0.5, 2/3 = 0.666, 3/5 = 0.6, 5/8 = 0.625, 8/13 = 0.615384, 13/21 = 0.619047, 21/34 = 0.617647, etc.

The accuracy improves to as many decimal places as you want. (The process never stops, since the Golden Ratio is an irrational number, meaning its decimal expansion continues for ever without ever settling into a repeating pattern.)

This is an interesting mathematical result, and provides part of the explanation for the frequent occurrence of the Fibonacci numbers in nature. But it also means the good name of Leonardo Fibonacci is tainted by association with the many false claims about the Golden



Ratio. In particular, you often see references to Fibonacci illustrated with a photograph of the Nautilus shell, as in the example to the right. To be sure, you can use the Fibonacci sequence to draw a nice spiral (see left), called the Fibonacci spiral, and that spiral very closely approximates one that turns by a constant



Fibonacci spiral, and that spiral very closely approximates one that turns by a constant angle equal (in radian measure) to the Golden Ratio (and hence called the Golden Spiral). Unfortunately, the belief that the Nautilus shell has the form of the Golden Spiral is another of those false beliefs about Euclid's number. To be sure, the Nautilus shell is a spiral, and it is moderately close to spiraling by a constant angle, but that angle is not the Golden Ratio. Not even close. So there is no connection.

#### And that is why this topic is tucked away at the end of this book!

